

### 土地の取引には届け出が必要です

国土利用計画法は、土地の投機的取引や地価高騰を抑制するとともに、適正かつ合理的な土地利用の確保を図るため、大規模な土地取引について届出制を設けています。

一定面積以上の大規模な土地について、土地売買などの契約を締結した場合に、土地の利用目的などについて届け出る必要があります。

#### 土地取引の規模(面積要件)

- ①都市計画区域内の場合…5千平方メートル以上
- ②都市計画区域外の場合…1万平方メートル以上

#### 取引の形態

▷売買▷交換▷共有持ち分の譲渡▷譲渡担保▷地上権・賃借権の設定・譲渡一など

※これらの取引の予約である場合も含まれます。

#### 一団の土地取引

取引される個々の土地が届出対象面積未満でも、取引全体で届出対象面積以上となる場合は、最初の契約から届け出が必要です。

#### 届け出の手続き

▷届け出者…土地の取得者(買主)

#### ▷提出書類

- ①届け出書
- ②土地取引に係る契約書
- ③土地の位置を明らかにした縮尺5万分の1以上の地形図
- ④土地およびその付近を明らかにした縮尺5千分の1以上の図面
- ⑤土地の形状を明らかにした図面

▷届出期限…契約(予約を含む)締結日から2週間以内

#### 届け出をしなかった場合

届出をしなかったり虚偽の届け出をしたりすると、6カ月以下の懲役または100万円以下の罰金に処せられます。

届け出・問い合わせ先…まちづくり推進課 ☎46-5578

### 毛越寺門前直売所あやめでも販売中!

## 広報クイズ

問題：①平泉世界遺産祭2020でケロ平と綱引きしたのは誰でしょう?  
②壮年ソフトボール大会で優勝した行政区は?  
③今月号のどこかにミノムシさんが↓  
隠れています。そのページは?  
アンケート：広報に関する意見など自由にお書きください。  
応募方法：はがきにクイズの答え、アンケート、住所、行政区、氏名、年齢を書いて応募してください。皆さんからのイラスト、町への要望なども募集しています。全問正解者の中から抽選で2人に、500円の平泉町共通商品券をプレゼントします。



あて先：〒029-4192 平泉町平泉字志羅山45番地2 平泉町役場 公聴広報係

締め切り：10月15日(木)

(当日消印有効)

先月号の答え

①ハス②12人③19歳

#### 商品券当選者

応募は5通で、全員が正解でした。次の2人に商品券を贈ります。おめでとうございます!

小野寺 京子さん(9区)  
佐藤 琴日那さん(11区)

## — 掲示板 —

### 皆さんからのお便り(感想や意見など)

#### ■ふるさと応援寄附を頂いた人々からのメッセージ

今年にはコロナの影響で、お盆におばあちゃん家に行けず寂しく過ごしていました。少しでも平泉町の力になれたらうれしいです!! 平泉大好きです!!

(埼玉県 船橋 恵美)

昨年、憧れだった平泉に行くことができました。高館義経堂から見た景色、中尊寺や金色堂、毛越寺など、あの日の平泉の空気は一生忘れません。

今年にはコロナの影響で現地へ赴くことはできません…。僅かではありますが、お力になれば嬉しいです。

(兵庫県 杉本 優衣)

## お知らせ

### いわて花巻空港の定期便のダイヤを改正

いわて花巻空港の定期便のダイヤが10月25日(日)から改正されます。

いわて花巻空港からは、札幌、名古屋、大阪、福岡への直行便が運航されています。

現在は運休中ですが、毎週水・土曜日に台湾と上海の間で国際定期便が運航されています。

詳しい運行情報については、直接各航空会社にお問い合わせください。

問い合わせ先…岩手県空港利用促進協議会 ☎019-624-6330

### 岩手県最低賃金が改正されます!

県最低賃金が、10月3日(土)から時間額793円となります。

▷県内で働くパートタイマーやアルバイトなどを含む全ての労働者に適用されます。

▷賃金額が、時間額793円を下回っている場合は、発効日以降の賃金額が793円以上となるよう是正する必要があります。

▷県最低賃金のほか、産業別最低賃金にも、ご注意ください。

問い合わせ先…岩手県労働基準部賃金室 ☎019-604-3008

## 10月のカレンダー

日曜	主な行事	時間	場所
1 木	編み物教室 保健推進員会議	13:30~15:30 13:30~、14:45~	町公民館 役場201会議室
2 金	さくらの会	10:00~11:00	福祉活動センターアピュイ
3 土	親子ふれあい教室	8:10~14:30	雫石町
4 日			
5 月			
6 火	コツ骨貯筋教室 美文字教室	13:30~15:00 13:30~15:30	保健センター 町公民館
7 水	子宮頸がん検診、骨粗しょう症検診(〜8日) ハーバリウム教室 社協ふくし相談	9:30~10:30 13:00~14:00 9:20~13:45 10:00~12:00	保健センター 一関市 福祉活動センターアピュイ
8 木	ほほえみカフェ平泉	10:00~11:15	福祉活動センターアピュイ
9 金			
10 土	わんぱく塾	8:30~15:30	一関市
11 日			
12 月	クラフト教室	13:30~15:30	町公民館
13 火	ふれあい会 ママ'sひろば 社協法律相談(要予約)	10:00~12:00 10:30~12:00 13:00~15:00	保健センター 福祉活動センターアピュイ 福祉活動センターアピュイ
14 水	9カ月児相談・ピヨピヨ広場 社協ふくし相談 おしゃべり会	9:30~11:30 10:00~12:00 13:30~15:00	保健センター 福祉活動センターアピュイ 福祉活動センターアピュイ
15 木	東稲大学 社協障がい者相談 平泉じいちゃん倶楽部 編み物教室	10:00~11:30 10:00~12:00 10:00~12:30 13:30~15:30	長島公民館 福祉活動センターアピュイ 保健センター 町公民館
16 金			
17 土			
18 日			
19 月	クラフト教室	13:30~15:30	町公民館
20 火	さくらの会 美文字教室 チャレンジクッキング	10:00~11:00 13:30~15:30 18:30~20:30	長島公民館 町公民館 町公民館
21 水	こころの健康相談会(要予約) 東夷大学 社協ふくし相談 史跡探検バスツアー(〜22日)	9:00~12:00 10:00~11:30 10:00~12:00 10:00~	保健センター 文化遺産センター 福祉活動センターアピュイ 道の駅平泉
22 木	離乳食教室 幼児健診	9:50~11:30 12:50~	保健センター 保健センター
23 金	ウォーキング教室	13:30~16:00	奥州市
24 土			
25 日			
26 月	ニギニギ広場	10:00~11:00	福祉活動センターアピュイ
27 火			
28 水	ガーデニング教室 社協成年後見相談	8:40~15:30 10:00~12:00	仙台市 福祉活動センターアピュイ
29 木	できることから始めよう教室	9:00~12:00	保健センター
30 金			
31 土	第47回ひらいらいずみ芸術文化祭 志羅山遺跡発掘調査現地説明会	9:00~17:00 13:30~14:30	平泉小・町立幼稚園・平泉保育所 志羅山遺跡発掘調査現場

#### ダイヤルイン(各部署へ直通)

- ◆観光商工課 ☎46-5572
- ◆保健センター ☎46-5571
- ◆教育委員会 ☎46-5576
- ◆平泉町立幼稚園 ☎46-2575
- ◆平泉町立図書館 ☎46-5455
- ◆悠久の湯平泉温泉 ☎34-1300

#### まちの最新情報を発信中!

- ◆役場(代表) ☎46-2111
- ◆建設水道課 ☎46-5569
- ◆総務課 ☎46-5540
- ◆議会事務局 ☎34-5595
- ◆平泉小学校 ☎46-2202
- ◆平泉町公民館 ☎46-2010
- ◆道の駅平泉 ☎48-4795

◆町公式 Facebook ページ



- ◆町民福祉課 ☎46-5562
- ◆農業委員会 ☎46-5567
- ◆まちづくり推進課 ☎46-5578
- ◆平泉保育所 ☎46-2767
- ◆長島小学校 ☎46-2203
- ◆平泉文化遺産センター ☎46-4012
- ◆浄土の館 ☎48-3451

◆町ホームページ



- ◆税務課 ☎46-5563
- ◆農林振興課 ☎46-5564
- ◆放射線対策室 ☎46-2125
- ◆長島保育所 ☎46-2007
- ◆平泉中学校 ☎46-2205
- ◆世界遺産推進室 ☎46-2218

◆広報紙アプリ「マチイロ」



◆エフエム岩手(80.3MHz)「平泉ひかるFM」 毎週月曜日12:00~12:30

◆FMあすも(79.5MHz)「ウィークリーひらいらいずみ」 毎週土曜日8:00~8:30

## 短歌

平泉短歌会  
鈴成りのトマト日毎に色を増す暑さに勝てと励ますごとく  
早苗田を親子の鴨が渡り行く迷るし子らを待つ母の辺に  
子と孫が土掘り返し畑にす五日の予定一日で仕上ぐ

(五十音順)  
千田 庄子  
晴山 京子  
吉田香代子

## 編集後記

▼平泉世界遺産祭は、2日間とも朝方は強い雨の中での撮影となりましたが、何とかカメラを守ることができました▼3ページのケロ平とおがじろうの綱引きが気になった人へ、結果は1勝1敗の引き分けでした(高橋佳史)

## 芸

## 俳句

東稲吟社  
義家が陣場張山鳥渡る 佐々木邦世 先生選  
銀漢や高館の闇またぎをり  
今限り思ふ吾身の墓まいり

北嶺 澄照  
岩淵 洋子  
千葉 健治

## 10月の納期

- ▽町民税(第3期)
  - ▽国保税(第4期)
  - ▽後期高齢者医療保険料(第4期)
  - ▽介護保険料普通徴収(第2期)
- ◎納期限：11月2日(月)